



Rada
Evropské unie

Brusel 20. ledna 2021
(OR. en)

5441/21

LIMITE

WTO 7
AGRI 18
UD 14
UK 16

**Interinstitucionální spis:
2021/0003(NLE)**

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	19. ledna 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 7 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Unií a Thajským královstvím o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 7 final.

Příloha: COM(2021) 7 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.1.2021
COM(2021) 7 final

2021/0003 (NLE)
SENSITIVE*

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Unií a Thajským královstvím o změně
koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení
Spojeného království z Evropské unie**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

V říjnu 2018 v Ženevě EU formálně zahájila proces jednání (podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994 (dále jen „GATT 1994“) s řadou členů WTO. Základní zásadou jednání je „společný přístup“ vypracovaný EU a Spojeným královstvím v roce 2017, který se týká toho, jak „rozdělit“ množství závazky obsažené v listině WTO pro EU-28 v rámci 143 celních kvót WTO pro oblast zemědělství, rybolovu a průmyslu EU. Tento přístup spočívá v tom, že stávající objem každé celní kvóty by byl v budoucnu plně zachován, avšak rozdělen mezi dvě samostatná celní území: EU-27 a Spojené království.

Zásada použité metodiky je založena na obchodních tocích do EU-27 a Spojeného království během reprezentativního referenčního období (trvajících 3 roky od roku 2013 do roku 2015) pro všechny celní kvóty WTO.

Dne 15. června 2018 zmocnila Rada Komise k zahájení jednání podle článku XXVIII GATT s příslušnými členy WTO s cílem rozdělit unijní koncese WTO týkající se celních kvót.

Dohodnutá metodika rozdělení je podrobně popsána v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/216. Konkrétně čl. 2 písm. b) tohoto nařízení zmocňuje Komisi ke změně rozdělení podílů při zohlednění relevantních informací, které může Komise obdržet buď v souvislosti s vyjednáváním podle článku XXVIII GATT 1994, nebo z jiných zdrojů, které mají zájem na určité celní kvótě.

Obsah a pokrok jednání byl s Radou (Výborem pro obchodní politiku) pravidelně konzultován. Výsledkem jednání s Thajským královstvím je dohoda, která byla parafována dne 7. ledna 2021 v Ženevě (dále jen „dohoda“).

Evropská komise proto navrhuje Radě, aby přijala zmocnění k uzavření dohody.

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

• Soulad s ostatními politikami Unie

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Ustanovení čl. 207 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) ve spojení s čl. 218 odst. 6 SFEU, který se týká uzavírání mezinárodních dohod.

• Subsidiarita (v případě nevylučné pravomoci)

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Proporcionalita**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Volba nástroje**

Podle čl. 218 odst. 6 SFEU musí Rada přijmout rozhodnutí, kterým dá zmocnění k uzavření dohody.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušování**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Pokud jde o převážnou většinu z 31 celních kvót týkajících se Thajského království, Thajské království přijalo přidělené objemy, jak je původně navrhla EU. U pěti celních kvót pro drůbež/kachní maso byly objemy upraveny na základě oficiálních údajů databáze Comext ve stejném referenčním období 2013–2015, které byly považovány za reprezentativnější pro obchod s těmito produkty než původní specifické údaje založené na licencích. U tepelně

upravené drůbeže to vede k podstatnému snížení objemu celní kvóty EU-27 na 53 866 tun (ve srovnání s objemem 160 033 tun pro EU-28) a u jedné kvóty na zpracované kuřecí maso na 2 435 tun (ve srovnání s objemem 14 000 tun pro EU-28). Pokud jde o celní kvótu na solené kuřecí maso, nová úprava povede k nové celní kvótě pro EU-27 v objemu 81 968 tun (oproti objemu 92 610 tun pro EU-28). Co se týče dalších dvou menších celních kvót na zpracované kuřecí a kachní maso, dojde na základě dohody k úpravě objemu celních kvót EU-27 na 1 940 tun (oproti objemu 2 100 tun pro EU-28), a resp. zachování 10 tun.

Pokud jde o jednu celní kvótu na připravené/konzervované ryby, využil se jako základ pro úpravu celkový obchod tímto produktem zaznamenaný v databázi Comext, protože Thajské království tuto kvótu využívalo velmi málo; nově stanovený objem pro EU-27 činí 423 tun (současný objem pro EU-28 činí 1 410 tun). EU může díky těmto změnám původního návrhu dokončit jednání s Thajským královstvím o všech dotčených celních kvótách.

Výše uvedené úpravy jsou prováděny v plném souladu s obecnou zásadou „společného přístupu“ EU a Spojeného království týkajícího se zachování stávajících celkových objemů celních kvót pro EU-28, které budou do budoucna rozděleny pro dvě samostatná celní území.

Příslušné nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/216 a následné prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/386 se změní tak, aby odrážela tyto pozměněné objemy celních kvót.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá při provádění dohody v návaznosti na jednání v rámci článku XXVIII GATT 1994, což je právo Unie podle Dohody o WTO.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření jménem Evropské unie Dohody mezi Unií a Thajským královstvím o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 15. června 2018 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (dále jen „GATT 1994“) o rozdělení celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie.
- (2) Jednání byla dokončena a dohoda mezi Evropskou unií a Thajským královstvím (dále jen „dohoda“) byla parafována dne 7. ledna 2021.
- (3) V souladu s rozhodnutím Rady [...] byla uvedená dohoda jménem Unie podepsána dne [...] s výhradou jejího pozdějšího uzavření.
- (4) Dohoda by měla být schválena jménem Evropské unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Uzavírá se Dohoda mezi Evropskou unií a Thajským královstvím v souvislosti s jednáními podle článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie.

Znění dohody je přiloženo k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady jmenuje osobu zmocněnou učinit jménem Unie oznámení uvedené v dohodě.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí. Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Den vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku*

¹ Úř. věst. C , , s . .

Evropské unie.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

